

# Официален вестник на Европейския съюз

# L 13



Издание  
на български език

Законодателство

Година 66

16 януари 2023 г.

## Съдържание

### II Незаконодателни актове

#### РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/107 на Комисията от 9 януари 2023 година за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [„Châtaigne des Cévennes“ (ЗНП)] ..... 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/108 на Комисията от 9 януари 2023 година за одобрение на изменение, което не е несъществено, в продуктова спецификация на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [„Pitina“ (ЗГУ)] ..... 3

#### РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ЕС) 2023/109 на представителите на правителствата на държавите членки от 11 януари 2023 година за назначаване на един съдия в Общия съд ..... 4
- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2023/110 на Комисията от 12 януари 2023 година за определяне на спешни мерки във връзка с потвърдени случаи на опаразитяване с малък кошерен бръмбар (*Aethina tumida*) в Италия и Франция и за отмяна на Решение за изпълнение (ЕС) 2021/597 (нотифицирано под номер C(2023) 194) <sup>(1)</sup> ..... 5

#### Поправки

- ★ Поправка на Директива (ЕС) 2022/2523 на Съвета от 14 декември 2022 година за гарантиране на глобално минимално равнище на данъчно облагане на многонационалните групи от предприятия и големите национални групи в Съюза (ОВ L 328, 22.12.2022 г.) ..... 9

<sup>(1)</sup> Текст от значение за ЕИП.

# BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.



## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/107 НА КОМИСИЯТА

от 9 януари 2023 година

за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [„Châtaigne des Cévennes“ (ЗНП)]

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни <sup>(1)</sup>, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Châtaigne des Cévennes“, подадено от Франция, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* <sup>(2)</sup>.
- (2) Тъй като Комисията не получи никакви възражения съгласно член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Châtaigne des Cévennes“ следва да бъде регистрирано,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

Регистрира се наименованието „Châtaigne des Cévennes“ (ЗНП).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 1.6 „Плодове, зеленчуци и зърнени храни, пресни или преработени“ от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията <sup>(3)</sup>.

## Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

<sup>(1)</sup> ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ С 346, 9.9.2022 г., стр. 7.

<sup>(3)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 януари 2023 година.

*За Комисията,*  
*от името на председателя,*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*Член на Комисията*

---

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/108 НА КОМИСИЯТА

от 9 януари 2023 година

за одобрение на изменение, което не е несъществено, в продуктовата спецификация на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [„Pitina“ (ЗГУ)]

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни <sup>(1)</sup>, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 53, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012 Комисията разгледа заявлението на Италия за одобрение на изменение в продуктовата спецификация на защитеното географско указание „Pitina“, регистрирано по силата на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/930 на Комисията <sup>(2)</sup>.
- (2) Тъй като въпросното изменение не е несъществено по смисъла на член 53, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, в съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от същия регламент Комисията публикува заявлението за изменение в *Официален вестник на Европейския съюз* <sup>(3)</sup>.
- (3) Тъй като Комисията не получи никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, изменението в продуктовата спецификация следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрява се публикуваното в *Официален вестник на Европейския съюз* изменение в продуктовата спецификация на наименованието „Pitina“ (ЗГУ).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 януари 2023 година.

За Комисията,  
от илето на председателя,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
Член на Комисията

<sup>(1)</sup> ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/930 на Комисията от 19 юни 2018 г. за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [„Pitina“ (ЗГУ)] (ОВ L 165, 2.7.2018 г., стр. 12).

<sup>(3)</sup> ОВ С 312, 17.8.2022 г., стр. 9.

## РЕШЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/109 НА ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

от 11 януари 2023 година

за назначаване на един съдия в Общия съд

ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ – ЧЛЕНКИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 19 от него,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 254 и 255 от него,

като имат предвид, че:

- (1) Мандатът на 27 съдии в Общия съд изтече на 31 август 2022 г., включително мандатът на г-жа Beatrix RICZIOVÁ, която беше назначена за съдия в Общия съд по предложение на правителството на Словашката република с Решение (ЕС) 2022/1046 на представителите на правителствата на държавите членки <sup>(1)</sup>. Следва да се пристъпи към назначение за този пост за периода от датата на влизане в сила на настоящото решение до 31 август 2028 г.
- (2) Кандидатурата на г-жа Beatrix RICZIOVÁ беше предложена за подновяването на мандата ѝ на съдия в Общия съд.
- (3) Комитетът, създаден с член 255 от Договора за функционирането на Европейския съюз, даде положително становище относно годността на посочения кандидат да упражнява функциите на съдия в Общия съд.

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

Г-жа Beatrix RICZIOVÁ се назначава на длъжността съдия в Общия съд за периода от датата на влизане в сила на настоящото решение до 31 август 2028 г.

#### Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 11 януари 2023 година.

Председател  
L. DANIELSSON

<sup>(1)</sup> Решение (ЕС) 2022/1046 на представителите на правителствата на държавите членки от 29 юни 2022 г. за назначаване на съдии в Общия съд (ОВ L 173, 30.6.2022 г., стр. 77).

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/110 НА КОМИСИЯТА****от 12 януари 2023 година****за определяне на спешни мерки във връзка с потвърдени случаи на опаразитяване с малък кошерен бръмбар (*Aethina tumida*) в Италия и Франция и за отмяна на Решение за изпълнение (ЕС) 2021/597**

(нотифицирано под номер C(2023) 194)

**(само текстовете на италиански и френски език са автентични)****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) <sup>(1)</sup>, и по-специално член 259, параграф 1, буква в) от него,

като има предвид, че:

- (1) *Aethina tumida* (малък кошерен бръмбар) е местно за Субсахарска Африка насекомо, което се разпространи в световен мащаб през последните десетилетия и може бързо да се размножи при наличие, по-конкретно, на пчелно пило, пчелен прашец и мед в пчелната пита. Възрастните екземпляри могат да прелитат до няколко километра, за да нападат други места. Опаразитяването с малък кошерен бръмбар е включено в списъка в приложение II към Регламент (ЕС) 2016/429 и в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1882 на Комисията <sup>(2)</sup>.
- (2) *Aethina tumida* (малък кошерен бръмбар) не е широкоразпространен в Съюза, но от септември 2014 г. насам възникнаха случаи на опаразитяване в някои зони в Италия. С Решение за изпълнение 2014/909/ЕС на Комисията <sup>(3)</sup> бяха определени някои мерки за защита на здравето на животните във връзка с потвърдените случаи на опаразитяване с *Aethina tumida* (малък кошерен бръмбар) в Италия. Тези мерки бяха продължени с Решение за изпълнение (ЕС) 2021/597 на Комисията <sup>(4)</sup>. Понастоящем само регион Калабрия е включен в списъка в приложението към посоченото решение за изпълнение като зона, в която се прилагат посочените защитни мерки.
- (3) Наскоро Франция уведоми Комисията, че във френския департамент Реюнион е установено опаразитяване с *Aethina tumida* (малък кошерен бръмбар) и информира за въведените мерки. Разпространението на *Aethina tumida* (малък кошерен бръмбар) извън тази засегната зона във Франция би могло да представлява сериозна опасност за медоносните и земните пчели в други части от Съюза. Приетите от Франция мерки са в съответствие с мерките, приети от Италия и предвидени в Решение за изпълнение (ЕС) 2021/597. Счита се че те са достатъчни за ограничаване на разпространението на малкия кошерен бръмбар.
- (4) С цел да се предотвратят излишни затруднения за търговията в рамките на Съюза и да се избегне налагането на необосновани пречки пред търговията от страна на трети държави, както и да се предотврати разпространението на опаразитяването с *Aethina tumida* (малък кошерен бръмбар) към други зони на Съюза, е целесъобразно френският департамент Реюнион да бъде добавен в списъка на държавите членки или зоните от тях, по отношение на които се прилага ограничение поради наличието на опаразитяване с *Aethina tumida* (малък кошерен бръмбар).

<sup>(1)</sup> ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1.<sup>(2)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1882 на Комисията от 3 декември 2018 г. за прилагането на някои правила за профилактика и контрол на болести за категориите болести от списъка и за установяване на списък на животинските видове или групите животински видове, които носят значителен риск от разпространение на болестите от списъка (ОВ L 308, 4.12.2018 г., стр. 21).<sup>(3)</sup> Решение за изпълнение 2014/909/ЕС на Комисията от 12 декември 2014 г. относно някои защитни мерки по отношение на потвърдените случаи на поява на малък кошерен бръмбар в Италия (ОВ L 359, 16.12.2014 г., стр. 161).<sup>(4)</sup> Решение за изпълнение (ЕС) 2021/597 на Комисията от 12 април 2021 г. за определяне на спешни мерки във връзка с потвърдени случаи на опаразитяване с малък кошерен бръмбар в Италия (ОВ L 128, 14.4.2021 г., стр. 4).

- (5) Като се имат предвид трудностите, които компетентният орган среща през последните години при ликвидирането на малкия кошерен бръмбар в засегнатите държави членки, тези мерки следва да се прилагат до 31 декември 2024 г.
- (6) С цел да се получи ясен и последователен текст, е целесъобразно Решение за изпълнение (ЕС) 2021/597 да бъде отменено и заменено с настоящото решение.
- (7) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

За целите на настоящото решение за изпълнение се прилагат следните определения:

- а) „кошер“ означава съд, използван за отглеждане на медоносни или земни пчели;
- б) „пчелин“ означава обект, в който се отглеждат медоносни или земни пчели;
- в) „непреработени странични продукти от пчеларството“ означава мед, пчелен восък, пчелно млечице, прополис или пчелен прашец, непредназначени за консумация от човека, съгласно определението в точка 10 от приложение I към Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията <sup>(9)</sup>, които не са били обект на никаква преработка, както е посочено в глава II, раздел 1, таблица 2, ред 10, четвъртата колона от приложение XIV към посочения регламент;
- г) „пчеларско оборудване“ означава използваните кошери, части от кошери и принадлежности, използвани в пчелин.

#### Член 2

1. Франция и Италия гарантират, че в изброените в приложението области се прилагат следните спешни мерки:

- а) забрана за изпращане до други зони на Съюза на следните стоки:
  - i) медоносни пчели;
  - ii) земни пчели;
  - iii) непреработени странични продукти от пчеларството;
  - iv) пчеларско оборудване;
  - v) продукти от пчеларство в пчелна пита, предназначени за консумация от човека;
- б) упражняване на надзор над кошерите и пчелините и извършване на епидемиологични проучвания, което включва:
  - i) установяването и проследяването на движенията на стоките, посочени в буква а) от и към пчелините и обектите за извличане на мед, разположени в област с радиус от 20 km около кошера (кошерите) с потвърдено опаразитяване с *Aethina tumida* (малък кошерен бръмбар);
  - ii) уведомяване на Комисията за резултатите от този надзор и тези епидемиологични проучвания.

2. Въз основа на резултатите от надзора и епидемиологичните проучвания, предвидени в параграф 1, буква б), Франция и Италия може да приложат подходящи спешни мерки в съответствие с член 257 от Регламент (ЕС) 2016/429.

<sup>(9)</sup> Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията от 25 февруари 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, непредназначени за консумация от човека, и за прилагане на Директива 97/78/ЕО на Съвета по отношение на някои проби и артикули, освободени от ветеринарни проверки на границата съгласно посочената директива (ОВ L 54, 26.2.2011 г., стр. 1).



*Член 3*

Настоящото решение се прилага до 31 декември 2024 г.

*Член 4*

Решение за изпълнение (ЕС) 2021/597 се отменя.

*Член 5*

Адресати на настоящото решение са Република Франция и Италианската република.

Съставено в Брюксел на 12 януари 2023 година.

*За Комисията*  
Stella KYRIAKIDES  
*Член на Комисията*

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

**Списък на държавите членки или зоните от тях, по отношение на които се прилагат спешните мерки, посочени в член 2, параграф 1**

Държава членка	Зони, в които се прилагат спешните мерки
Франция	Департамент Реюнион
Италия	Регион Калабрия: целият регион

**ПОПРАВКИ****Поправка на Директива (ЕС) 2022/2523 на Съвета от 14 декември 2022 година за гарантиране на глобално минимално равнище на данъчно облагане на многонационалните групи от предприятия и големите национални групи в Съюза**

(Официален вестник на Европейския съюз L 328 от 22 декември 2022 г.)

На корицата и на страници 1 и 58 датата на приемане (в заглавието и в заключителната формулировка) на директивата

*вместо:* „14 декември 2022 година“

*да се четат:* „15 декември 2022 година“.

---



ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации  
на Европейския съюз  
L-2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**